

Ở thành phố Nagano , để giảm lượng rác thải sẽ chia và thu gom rác thành 8 loại. Hãy vứt rác theo đúng cách , đúng ngày quy định.

Cách phân loại và cách vứt rác được ghi trong lịch “Thu gom đồ tái chế gia dụng và rác”.

Lịch thu gom rác được phát cho từng hộ vào tháng 3 hàng năm . Khi không được phát hoặc bị mất thì hãy tới Phòng môi trường của văn phòng thành phố hoặc chi nhánh địa phương để lấy.

Ngày vứt rác sẽ khác nhau tùy thuộc vào loại rác và khu vực bạn sinh sống. Bạn nhất định phải kiểm tra lịch thu gom rác. Địa điểm và thời gian vứt rác sẽ khác nhau tùy vào từng khu vực , nhưng về cơ bản thì bạn phải vứt rác trước 8h sáng của ngày thu gom rác. Chi tiết bạn hãy hỏi cán bộ khu vực hoặc người sống ở xung quanh.

Túi đựng rác và tem dán vào rác có bán tại các siêu thị, cửa hàng vật liệu gia dụng, cửa hàng thuốc , cửa hàng tiện lợi...Không được vứt rác khi rác đựng trong túi không đúng quy định hoặc đựng trong thùng carton. Túi đựng rác có 3 loại; Túi màu xanh lá cây đựng rác cháy được, 2 túi màu đỏ đựng rác không cháy được, 3 túi màu vàng đựng rác làm bằng nhựa . Giá các loại sẽ khác nhau dựa vào kích thước và loại túi .

Rác cháy được và không cháy được có kích thước lớn không cho được vào túi thì hãy dán tem giành cho rác quá khổ. Mỗi miếng tem dán là 40 yên.

Đối với rác nhựa nếu kích thước quá lớn không cho được vào túi rác thì hãy buộc lại đem vứt rác mà không cần dán tem giành cho rác quá khổ. Kích thước

rác tối đa được phép đặt tại nơi tập trung rác là 1m /50cm/50cm.

Đối với giấy được phân làm 4 loại, dùng dây buộc chặt và đặt tại nơi quy định. Đối với lon hũ cho vào trong túi lưới màu xanh da trời, chai nhựa cho vào túi lưới màu xanh lá cây, đồ thuỷ tinh hũ cho vào thùng tại nơi tập trung rác.

Khi bị nhầm cách phân loại và cách vứt rác thì rác sẽ không được thu gom . Hãy xem kỹ lịch vứt rác và tạp trí "cách bỏ rác " trước khi vứt rác

Lịch gom rác bằng tiếng nước ngoài và tạp trí"cách bỏ rác" có tại Phòng môi trường của Văn Phòng Thành Phố và Góc giao lưu Quốc Tế. Có các bản tiếng ANH , THÁI LAN, PHILIPPIN, TRUNG QUỐC, BỒ ĐÀO NHA, HÀN QUỐC... Bạn cũng có thể xem trên tang chủ của Góc giao lưu Quốc Tế. Lịch gom rác cũng có bản tiếng Việt.

Chi tiết về cách phân loại rác, cách vứt rác, địa điểm tập trung rác, hãy liên hệ tới phòng môi trường văn phòng thành phố số điện thoại 026-224-7635.

Cuối cùng là thông báo từ văn phòng quốc tế trong nước. Sự kiện giao lưu Quốc Tế " Lễ hội thế giới" Dự kiến sẽ tổ chức vào ngày lễ thứ sáu ngày 3 tháng 11. Thời gian từ 10h sáng đến 4h chiều tại Quảng trường trung tâm. Tại lễ hội sẽ giới thiệu về văn hoá các nước, trải nghiệm trò chơi và có các gian hàng... Rất mong các bạn sẽ tới dự.

わか べとなむご きよく おく
お別れにベトナム語の曲をお贈りいたします。ベトナム語で「MƯA CHIỀU MIỀN TRUNG」

にほんご ちゅうぶ ゆうだち たいとる うた き
日本語では「中部の夕立」というタイトルの歌です。お聴きください。